



- Französische Stellenbeschreibung siehe unten-

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen

Referent (m/w/d) Industrie

Vollzeit (40h), unbefristet, Arbeitssprachen: Deutsch und Französisch

Standort: Berlin

Einstellungsdatum: zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Wir über uns

Das Deutsch-französische Büro für die Energiewende (DFBEW) wurde 2006 auf Initiative der Regierungen Deutschlands und Frankreichs als Wissensvermittler zur Förderung des Best-Practice-Austauschs und der besseren Vernetzung zwischen den Akteuren der Energiewende in beiden Ländern gegründet. Heute wird das DFBEW von Ministerien, Industrieverbänden sowie zahlreichen Unternehmen aus der Energiebranche unterstützt.

Ihr Aufgabengebiet

Mit einem hohen Maß an Eigenverantwortung arbeiten Sie eng mit der Geschäftsführung und betreuen hierbei die nachfolgenden Aufgaben:

- Inhaltliche Vorbereitung, Durchführung und Nachbereitung von Fachkonferenzen;
- Recherche und Ausarbeitung von Hintergrundpapieren und Memos zu aktuellen Themen;
- Recherche, Auswertung und Aufbereitung von Informationen auf Anfrage von Behörden, Verbänden und Unternehmen;
- Aktive Teilnahme (Vorträge, Teilnahme an Podiumsdiskussionen) an Fachkonferenzen und Messen in Frankreich und Deutschland;
- Unterstützung der Geschäftsführung bei der Gewinnung neuer Mitglieder;
- Übersetzung von Texten und Lektorat;
- Bürotätigkeiten

Der Inhalt der Referentenstelle umfasst die physikalischen, rechtlichen und ökonomischen Aspekte der Dekarbonisierung, Energieeffizienz und Energieversorgung der Industrie.

Unsere Anforderungen

- Sie sind deutsche(r) oder französische(r) Muttersprachler(in) und beherrschen die beide Sprachen fließend in Wort und Schrift;
- Sie verfügen über ein adäquates abgeschlossenes Hochschulstudium (Rechtswissenschaften, Politikwissenschaften, Ingenieurwesen, Wirtschaftswissenschaften) und/oder eine erste Berufserfahrung im Energiebereich
- Hohe Motivation und Flexibilität, Teamfähigkeit;
- Kontaktstärke und sicheres öffentliches Auftreten;
- Selbstständigkeit, Organisationstalent, schnelle Auffassungsgabe;
- Interesse an den Themen erneuerbare Energien/Energiewende und der deutschen und französischen Kultur;
- Reisebereitschaft.

Es erwartet Sie ein engagiertes Team mit Freude an guter Zusammenarbeit und Kreativität.

Wenn Sie an einer Mitarbeit interessiert sind, freuen wir uns über die Zusendung Ihrer aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Motivationsschreiben) und Gehaltsvorstellungen mit nächstmöglichem Eintrittstermin an rejoigneznous@dfbee.eu mit dem Betreff „Bewerbung Referent (m/w/d) Industrie“.

Bitte beachten Sie, dass postalische Bewerbungen nicht berücksichtigt werden können. Nur erfolgreiche Bewerber*innen werden kontaktiert.

Unsere Hinweise zur Verarbeitung und Nutzung der Daten im Bewerbungsverfahren finden Sie unter [diesem Link](#).
Wünschen Sie in unserem Bewerber-Pool für zukünftig zu besetzende Stellen aufgenommen zu werden, fügen Sie Ihrer Bewerbung bitte eine unterschriebene Einwilligungserklärung bei ([Download hier](#)).

Afin de renforcer notre équipe berlinoise, nous recherchons un/e

Chargé(e) de mission industrie (h/f)

Temps plein (40h/semaine), CDI, langues de travail : allemand & français

Lieu : Berlin

Date d'embauche : dès que possible

A propos de l'OFATE

L'Office franco-allemand pour la transition énergétique a été créé par les gouvernements français et allemand en 2006 afin de renforcer les liens entre acteurs de la transition énergétique dans les deux pays.

Nos missions :

- Mettre en réseau les parties prenantes de la transition énergétique en France et en Allemagne.
- Faciliter l'échange de bonnes pratiques entre représentants de l'administration, de l'industrie, de la recherche et de la société civile des deux pays.
- Proposer des informations sur les aspects juridiques, techniques et économiques de la transition énergétique.

Le poste

Vous êtes en particulier responsable des activités suivantes :

- Préparation des manifestations de l'OFATE.
- Travail rédactionnel (newsletter, notes de synthèse, mémos, articles, présentations, etc.).
- Recherche d'informations thématiques et techniques sur demande des ministères, syndicats, entreprises et presse.
- Relations avec les entreprises adhérentes, les syndicats professionnels, les ministères ainsi que les partenaires de l'OFATE, développement de nouveaux contacts, soutien à la direction dans l'acquisition de nouveaux adhérents.
- Participation à des conférences et salons essentiellement en France et en Allemagne.

Le contenu de ce poste comprend les aspects physiques, légaux et économiques de la décarbonation, de l'efficacité énergétique et de l'approvisionnement en énergie de l'industrie.

Nos attentes

- Vous êtes de langue maternelle allemande ou française et maîtrisez parfaitement les deux langues à l'écrit comme à l'oral (la maîtrise des deux langues étant une nécessité absolue, nous prions les personnes intéressées ne remplissant pas les critères mentionnés de ne pas déposer leur candidature).
- Vous disposez d'un diplôme universitaire en sciences politiques, droit, économie, sciences de l'ingénieur ou équivalent.
- Vous disposez d'une première expérience professionnelle dans le domaine des énergies renouvelables ou de l'énergie.



- Grande motivation, esprit d'équipe, intérêt pour la transition énergétique et la culture française et allemande, disposition à voyager.
- Autonomie, compétences organisationnelles, aptitude à s'adapter rapidement à de nouveaux sujets.
- Bonne maîtrise d'outils informatiques

Si vous êtes intéressé(e) par ce poste, merci de nous faire parvenir **votre dossier de candidature complet (CV, lettre de motivation, prétentions salariales, date de disponibilité)** à rejoigneznous@dfbee.eu avec en objet de votre email la mention « Candidature Chargé(e) de mission industrie (h/f) ».

Veillez noter que seules les candidatures envoyées par email pourront être prises en considération.

Seul(e)s les candidat(e)s présélectionné(e)s seront contacté(e)s.

En suivant [ce lien](#), vous pourrez consulter nos informations sur le traitement et l'utilisation des données lors de la procédure de candidature. Si vous souhaitez faire partie de notre pool de candidats pour de futurs postes vacants, veuillez joindre à votre candidature cette déclaration de consentement signée ([à télécharger ici](#)).